



УКАЗ

Президента Союза Советских Социалистических Республик
о некоторых законодательных актах,
принятых в декабре 1990 года
в Грузинской ССР

Юго-Осетинский областной Совет народных депутатов 20 сентября 1990 года принял в соответствии с Декларацией о независимости Юго-Осетинской автономной области провозглашена Юго-Осетинской Республики. Верховный Совет Грузинской Демократической Республики 11 декабря 1990 года принял в соответствии с Декларацией о независимости Юго-Осетинской Республики. Между тем узаконенные органами Юго-Осетинской Республики и законами СССР, а также Конституцией СССР вопросы об образовании новых автономных единиц, а также о порядке изменения статуса автономных Советов в Грузинской ССР соблюден не был.

Президент Союза Советских Социалистических Республик объявил на территории Грузинской ССР о принятии указа о введении в действие с момента подписания.

Москва, Кремль. 7 января 1991 года.

0163160

ISSN 0132-6015
0163160
0163160
0163160

2

1991

б.б. № 1000000

კი მაგრამ,
ღმერთი აღარაა?! —
სადაა?! — თუა?! —
ახ აბუჩად შეიძლება
აგდება ერის?!

აუცილებელი განვითარები



0853-56160 063363

კულტურული კურსები!

ଶ୍ରୀଶବକାଳୀପଣ୍ଡାଙ୍କ ହାତେବାଲ୍ଲଙ୍ଘନଟ
ତ୍ୟଗିଦେଖାଇ ଅକେଳାଟାବିଜନି,
ଶ୍ରୀପଦ୍ମବନାରଥଟ ଏବଂ ହାତରାବନଟ,
ଶୁଦ୍ଧାରଣଙ୍ଗଟ ଆଜାମିବାଣୀ!

შანთით ამოვფეთ ფარული
ქვენაგრძელებანი ტყიური!
აკადტრებით კანიბალური,
ვანთოთ და ვფეხოთოთ ლიტიური!

ମାଧ୍ୟମରୁଷ କୁଟ, କୁଣ୍ଡଳର? ଏହିତ ଜୀବନପ୍ରେସଟ,
ଶାଲକାଶିଟ, ଆଶ୍ରୀ ଡାଲ୍ଲୀଗୁଟ,
ଏହିତ କୁଣ୍ଡଳିଟ, ଏହିତା ମାତରାଶିଟ,
ଯା ତୋରୁଷିଟ — ତିରିଶିଟ!

ხელმისაცველი ურთობას უნდების,
ვინ იქმს — ქალს ოდენ ჰეონებინ!
მონა არ გაიცართების,
ვფურთვავო, ასრეთ ჰეონებინ!

ଡ଼ିଲ୍ ପାତ୍ରାଳୀ ଶ୍ରେଷ୍ଠବାନ
ଡକ୍ଟରଙ୍କାର ପଦ୍ମଶଲାଭିତ, ବିଜ୍ଞାନୀ
ଏବଂ ଶରୀରେ: — ପଣ୍ଡ, ହାନ୍ଧି, କାନ୍ଦିତାନ୍ତବୀ
ଶିଖିଲୀକୁ ମହାନ୍ତ ବିଜ୍ଞାନୀ!

ବୀର, ହୀନଗତ ପ୍ରାଣଟମତ ଓରଣ୍ଡି
କବେଳାଶକ୍ରମଧାର ତ୍ୟଗିଲା,
ଦ୍ୱାଷଟଳିଶମ୍ଭବ ହାନିପାଇଲା,
ବ୍ୟକ୍ତମତ ଯା ପେନ୍ଦାରମତ ଘଟିଲା!

ადამიანად გავტალოთ
ტყისძაცი ცხრათაგიანი!
შევიზუალოთ და გავრანდოთ,
გავტარდოთ კავანიანი!

ლომბა მხეცი შეკრიბა და აუწყა ასე? „კარგად იცით, მასების აზრს ფრიად ვაფასებ. ისიც იცით, დავჭვრივდი და აღარა მყავს ცალი, სახელმწიფოს კი სჭირდება ჟყავდეს დედოფალი! ჩემთანც მიტომ მოგაწვიეთ, მოგაცდინეთ საქმეს, ყველამ ერთად მოვიხადოთ ვალი მოქალაქის! კარგად ავწონ-დავწონოთ და ვამახვილოთ თვალი, ტახტისათვის ლირსეული შევარჩიოთ ქალი!“ თვალზე ცრემლი მოადგათ, მხეცებს თხოვნა რა ესმათ, მყისვე ძებნას შეუდგნენ, ტახტზე თუ ვინ დაესვათ... გაიმართა ბჭობა და გაიმართა ცილობა, სადედოფლო შექება, ენამჭევრობტკბილობა: „დედოფლი უნდა იყოს მაღალი და ჭრელი, ჩვენში მხოლოდ ურიაფა აქვს სადედოფლო ყელი!“ — ეს ტურამ ოქვა, მაგრამ დათვი წამოუხტა მუქარით: „დედოფლი უნდა იყოს დაბალი და მსუქანი, თანაც სხვებზე ძლიერი უნდა იყოს ღონითაც, ამიტომაც დედოფლად ბეჭემოთი მომინდა!“ რაკი ხელმისაწვდომი გახდა დემოკრატია, ატყდა შეხლა-შემოხლა, ატყდა გაწამაწია, თხუნელაც კი წამოხტა, ცხვირი მაღლა ასწია: „ნუ ხმაურობთ, მეგობრებო, გოხოვთ სიჩუმე დაიცვათ, დედოფალი რა ქალია, თუ ქურქი არ ჩაიცვა? ამიტომაც ნულარ ვდავობთ, რაა საკითხავი, ჩვენს დედოფლად ერთადერთი გამოდგება წავი!“ მელიამ ოქვა: „ცოტას ცდება ჭურლმულეთი ზეილი, რადგან ქურქი ათასერ სჯობს ჩემი ქალიშვილის, მისი კუდი ას წავად ლირს, არ წამიწყდეს სული, — ფერი ფერს და მადლი ღმერთსო, — მაგათზე თქმულია.“ კიდევ ბევრი გამოითქვა აზრი მთის და ბარისა, მაგრამ მაინც ვერ იპოვეს ქალი მეფურ გვარისა. კიდევ დიდხანს იმსხელებდნენ, მაგრამ იქვე იწვა თვით ხელმწიფე და ბოლოს მან მოითხოვა სიტყვა: „დედოფალი ცოლიც არის, ყველამ უწყით კარგად, საალერსოდ თუ არ მოგწონს, ცოლი როდი ვარგა! ჩემს აზრს ისე ნუ გაიგებთ, თავს გახვევდეთ თითქოს, მაგრამ მომწონს ერთი ვინმე, გოხოვთ იხილოთ თვითონ!“ ეს რომ ბრძანა და ლომებში ძუს დაადგა თვალი, ყველა მიხვდა, ვინ ხდებოდა მათი დედოფალი. დაუჩინებ, შეჭალადეს: „ხელმწიფეო მშვენიერთა, გვიმორჩილე, გვიმსახურე, საუკუნოდ შენი ვართო!“ ლომს შექებს არჩევანი: „უბრძნესო და უქველესო, სათქვენოა, შეეყარეთ მზე მთვარეს და მთვარე მზესო!“ ზყის ქორწილი გადიხადეს, შეწყდა ბჭობა და კამათი, სუფრის თავში ძუსთან ერთად იჯდა ლომი დემოკრატი ეს არაკი ამას გვამცნობს: ცბიერია როცა ლომი, მას სჭირდება ერთადერთი — ჟყავდეს ბრივი.

ამიტომაც დაიხსნობოს, ვისაც უნდა ქვეყნის მართვა, საქმეებს ისე არ გაუძლვება, ვით იმ ტკეში წარიმართა.



ବ୍ୟାକିଲାଙ୍କରି, ପ୍ରକାଶକ

● 817-ებავად აზრთ ა სხვადასხვა-
ობისა, ერთში ყველანი შეთანხმდნენ —
ახალი წელი მიმდინარე წლის დამთავრე-
ბისთანავე დადგება!

● პირდაღებული რომ კითხულობ, —
ახალი წელი რას მომიტანსო? — იმას რა-
ტომ არ ამბობ, რით ხვდები ახალ წელს?

● სამოგობრო, ალბათ, მზადაა ზოგ-ზოგებს უთხრას: — ფიცი მწამს და ბოლო მაკვირვებსო!

● ცერვება ჭაღრაკის თამაში
არა! არ უნდა გაგიქვირდეს, თუ ქიშის გა-
მოუცხადებლად დავრჩით დაშამათებული!

● სტუმარი ღვთისა, მაგრამ თუ
ის თავის ადგილზე არ დასვი, ღვთის რისხ-
ვად შეიძლება მოგევლინოს!

● ერის სახელით მოლაპარაკებე
ერის მიერ გაცემული მანდატი უნდა წარ-
მოადგინოს!

● ხელუბილას სალხეგ ზრუნვაში
ამოსდიოდა სული, მაგრამ არა ისე, რა-
გორც ხალხს უნდოდა!

● 608063 საბოლოო გაიჩენა,
9 იანვარი 9 პრილის გენერალური ჩემპ-
ტიკის ყოფილა!

● 05508 დადგი დრო, გაიხსნას მა-
ლაზია 1832 წლის შეთქმულების მონაწილე-
თავისი!

● ჩ326 რომ საქართველოში მცხოვ-
რებ სხვა ეროვნების ხალხებს სულ ვუძვ-
რავთ, ქარიშხლად გვიძრუნდება!

● თავისუფლება არ უნდა იმას, ვი-
საც არ შეუძლია დამოუკიდებლად იაზროვ-
ნოს და პასუხი აგოს თავის მოქმედებაზე!

● თაჟვანს ს ცემდე წარსულს და
არ მოგწონდეს აწყო, — ეს იგივეა, —
მოგწონდეს ხე და არ მოგწონდეს მისი ნა-
ყოფა!

● არა მგონია, რომ ამდენი მაიმუნის შემცურებელთა გაადამიანება ისურვონ!

● გრევნივა იცოდა, ლენინის კურ-
სით რომ მიღიოდა, მაგრამ ჭარბოდება არ
ჰქონდა — უკა ლენინის უზარ მიღიოდა!

● რა ბედი ერება იქნებოდა, სო-
ციალიზმი აშენებამდე რომ დაგვენგრია!

● ერის მოღალატე ის, ვინც პაროვნებას ერთპიროვნულად გამოაცხადებს ერის მოღალატედ!

● გარობალია, პრეზიდენტის ზე-
ვით არაფერია, მაგრამ საქმე ის არის, რომ
ის აუთიფირებ... ხალხი!

● შრომაზ მართლა შექმნა აღამიანი,
მსახუამ არა — კომინისტურმა!

● გვერალ როდიონ გვე მრევ-
სული ხელბარით უნდოდა იმპერიის ნგრე-
ვის შეჩერება, მაგრამ თვითონ მოჰყვა ნა-
ნგრევებში!

● როგორც საბოლოოდ გაიჩვენ „აგრძობა“ ჩეკოვთის კი არ ისროლა, ჩენ ვისტოდა!

● როგორც ბორიტი ენები ამბობენ,
მომავალ წელს პრივილეგიების მოყვარულ-
თავის გათვალისწინებულია სიახლე: ზოგს
უფლება მიეცემა ქუჩა გადაკვეთოს წითელ
შეჭი!

Legend *Warrior*

ଏହିବେ କୁଣ୍ଡାତ ଶୈମନିବ୍ୟଳେ ଉପରେ ଥିଲେ
ଶୁଣାକ୍ଷୟରେ, ନାମିଶ୍ଵରିକୁଠାରିରେ, ଡାରଲିମିଶ୍ଵରର୍ଦ୍ଭୁ-
ତ୍ତାରେ, କ୍ଷେତ୍ରଶୀଳ ଗୋପାରିତ ଓ ଶିଶୁରା ପାଇଁ, ଖା-
ପାଇଁ କୁଣ୍ଡାରେ ପାଇଁଲାଇ ଦୂରନିଶ୍ଚିନ୍ଧିତ କାରି!

გამასხენდი.. იმ ძროიდან გამასხენდი,
პარტმანდატის გადაგდება რომ დააპირე და
კომუნისტებს ხმამაღლა უწოდებდი ვამე-
რიბს და ძალოთაპირებს..

ხელაღებით მისი გაღაგდება ვერ შეხედ-
ლი — ცოდვები გაწუხებდა ძველი! ეროვ-
ნული მოძრაობა რომ დაიწყო, ვერ იქნა და
ვერ დამშვიდდი, ვიდრე მოიხატებდი, სხვა
რა გეღონა, უწინ პარტბილეთს გამოუყვანე-
პანაშვიდი!

შარჩანაც უკრაურად დაიყენე აღდგომა —
სიმთვრალითა და ბოლმით აღნიშნე შენი
ბოლო თანამდებობიდან გადადგომა! ეს გა-
მლვრევდა გუნებას, რამეთუ გადადგომა კი
არა, ეს იყო ჩვეულებრივი დაპანლურება!
იმიტომაც მლეროდი თამაშად, — ჩემი მან-
დატი ხალდგომზე კერცის ფერია, მისი
ჩამდები ჩემს ჭიბეში ხალსის მტრია!—
ამიოდე კიდეც, დაქანებდი, ხელში გვჭირა,
ერთ დროს რომ მისით ამაყობდი და თავს
გერჩივნა, გულში კი, შენთვის უწოდებდი
მუდამ მგლის ბილეთს, რადგან მის პატრონს
ძირისი მათობა შენ მოათმინდის..

გადაგდება კი მაინც ვერ იქნა და ვერ
გაბედე, არა იმიტომ, რომ ვერ შელეოდი
ძველ იმედებს, არამედ იმის გამო, რომ ზა-
რალობდი ხუთი ათას მანეთს, მაგ „პარ-
ლიონში“ უპარდონოდ რომ გამოგართვეს!
მაშინ, როცა პარტიაში შედიოდი, უკ30 ცი-
ხით გქონდა დალაქავებული ავტორიტეტი
და იმიტომაც გამოგართვეს ჩეცულებრივ
„ნორმაზე“ ბევრით მეტი! პარტიაში მიმღე-
ბად იქ დაგხვდა შენნაირი ვირთაგვა და ყვე-
ლაფრის მოგვარება იმან ითავა! მერე იქ
სხვებსაც გაეცანი შენნაირად საწყობ-ბაზებ-
ში და ტრესტ-სამშართველოებში შეპარულ
ვირთაგვებს და საბოლოოდ ხელი სწორედ
მათ მოგითავეს! შენ, ხელადმშვენებულია
პარტიული ბილეთით, დიდ მაყუთს შოუ-
ლობდი ხულ სხვა მასტერაბითა და სხვა ილე-
თით — თანამდებობრივი კაბინეტი მოწყო-
ბილი გქონდა ბეწყინვალედ გაანგარიშებულ

ଭୁଲୀର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ ଶାର୍ଦ୍ଦ-
ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ
ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ
ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ
ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ
ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ରୂପ କାନ୍ତିର ଶାର୍ଦ୍ଦ ଏହାରେ

ମାନ୍ଦୁଳୋବିସ ସାତକ୍ଷେପାଦ କି କୀର୍ତ୍ତନେଶ୍ଵରାଚ
ଏଣ ଅମିନ୍ଦର! କ୍ରମିକାନ୍ତେତୁମାବ ତାମାଶୁନ୍ଦର,
ପ୍ରସରିବ ପ୍ରାୟକ ନରଗଢ଼ି! ଆସ ଶ୍ରେଷ୍ଠମର୍ତ୍ତି ଶ୍ରେଣ୍ଟ
ଲା ଶ୍ରେଣ୍ଟାନ୍ତର୍ବଦମ ଏବ କ୍ଷେତ୍ରାନ୍ତି — ଶାହିନ୍ଦା ରା-
ଜବି! ଶେର୍ ପାରିଗ୍ରେଲମା ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଅର୍ଥେ ପ୍ରାଣିରୂପ-
ଗାନ୍ଧାଶି, ଯୁଦ୍ଧାକୁ ଦାସାନାଶାଦ ଗାମ୍ଭେର୍ବୁଦ୍ଧି
ପ୍ରେମଦି ତାପଶି, — ଯାତି ପ୍ରାଣିଲାଙ୍କ ଏବ କୌମ୍ଭ-
ନୀବେଶିନୀରେ! ଶେର୍ ଶ୍ରେଣ୍ଟ ଅଭିନ୍ଦିନ ମନ୍ଦବାହିନୀରେ
କ୍ରମିକାନ୍ତେ ମନ୍ତ୍ରବିନ୍ଦି, ଅଛନ୍ତା କି ଗାଢାରପ୍ରସ୍ତର ମା-
ଲାକ୍ଷେବିବ ପାରିବିଲା ନାନଟେବିଦ ମନ୍ଦବାହିନୀରେ!

ამას რომ კუიროდი, თან გეშინოდა. —
ძველი დრო უცებ არ მობრუნდესო, თორებ
არავინ მატაპიებს ამისთანა გაბედულ ან
რონდებსო!

ერთხელ ერთი შემო ბერიყაცი წინ შე
მოგვყარა და, — ამისთანა უწმაწურ ჩამე-
ებს ნუ გამყიროთ! — გეხვეწა, ლამის მუხ-
ლი მოგვყარა. თქვენ დიდხანს ისაუბრეთ
ისიც ახსოვდა, შენ რომ ნაცისარი უსიტყ-
ვოდ მიგიღეს და ის კი უარით გამოიხსტეს
რეს! ამა, რა იცოდა კოფილმა მასწავლე-
ბელმა, რომ სულ ტყუილად აგაზირდა, რო-
შენთან საუბარში კედლებს ცერცეს აყრიდა

ରିତାଙ୍କ ମଧ୍ୟରେ ଦାଗାଗରୁସ୍ତେ, ରନ୍ଧା ହେଲି ଶ୍ଵାସ-
ତା ଶ୍ଵାସରେଖାଙ୍କ ପି ବ୍ଲାରମାଳ ଶେରୁଫେରାନ!

სინაზღვილეში კი მტკელი იყავი და მგლად
დარჩი, ამათდ იმოსხბოლი ცხვრის ტყავის
კულულ-ფარჩით! გაგიგეს, არ გაპატიეს და-
გროვილი ოქრო-ვერცხლ-ქარვა და სხვა მი-
ქარვა და აღარც ერთმა ახალმა პარტიაშ არ
გაგიკარა!

ახლადა ინატრე აღრე ნაშერები — სა-
ალგომი კვერცხისფერი ბილეთი, მისი წევა-
ლობით ხელში რომ გეკავა მილეთი და სა-
სოჭარევოლომა ახლადა ახსნენ შენი ღმერთი!

კვლავ სიმღიდორის ღმერთს — მამონას
მიუკაუნეს მან ყური მოიყრუა, არ გაგილ

კარი და ამის გამო ბევრი უზრახესნე!..
ბოლოს მაინც შეგივრდომა და კლავ
აღზევება მოგინდომა — გიბოძა ვალუტაზე
ნადირობის გრძელვადიანი ლიცენზია და

შენც არ დააყოვნე — კომპეტატივ „ხა-
ფანგზი“ თავი მოუყარე შენნაირ შებერტ
ყილ ხალხს, ქონებიან-ცენტიანს!

ახლა, რაკი უბილეთოდაც მსუქან საქმეზ
ჩავლე, უკვე მამულიშვილურ გრძენობებს
ავლენ — ქვეყანაზე გულდამწვევიად მო-
გაქვს თავი, სწერსარ, პგოლებ და თან პირ-
და ჭიბეგამოტენილი დახლებს შუა დაბო-
ტებ!

თუმცა, ვის რას გამოაჩარება? კველას-
თვის შისახვედრია ზენი ფარული პოზი-
ცია — მამულისათვის რომ ზარალზე შეტი-
რაობის შოთა/ივა/

თვითონაც იცი, რომ გაყიდვული ხარ, მაგ
რამ არ იმჩნევ, გზადაგზა წუმად შლი ძველ
მიწნიბა!

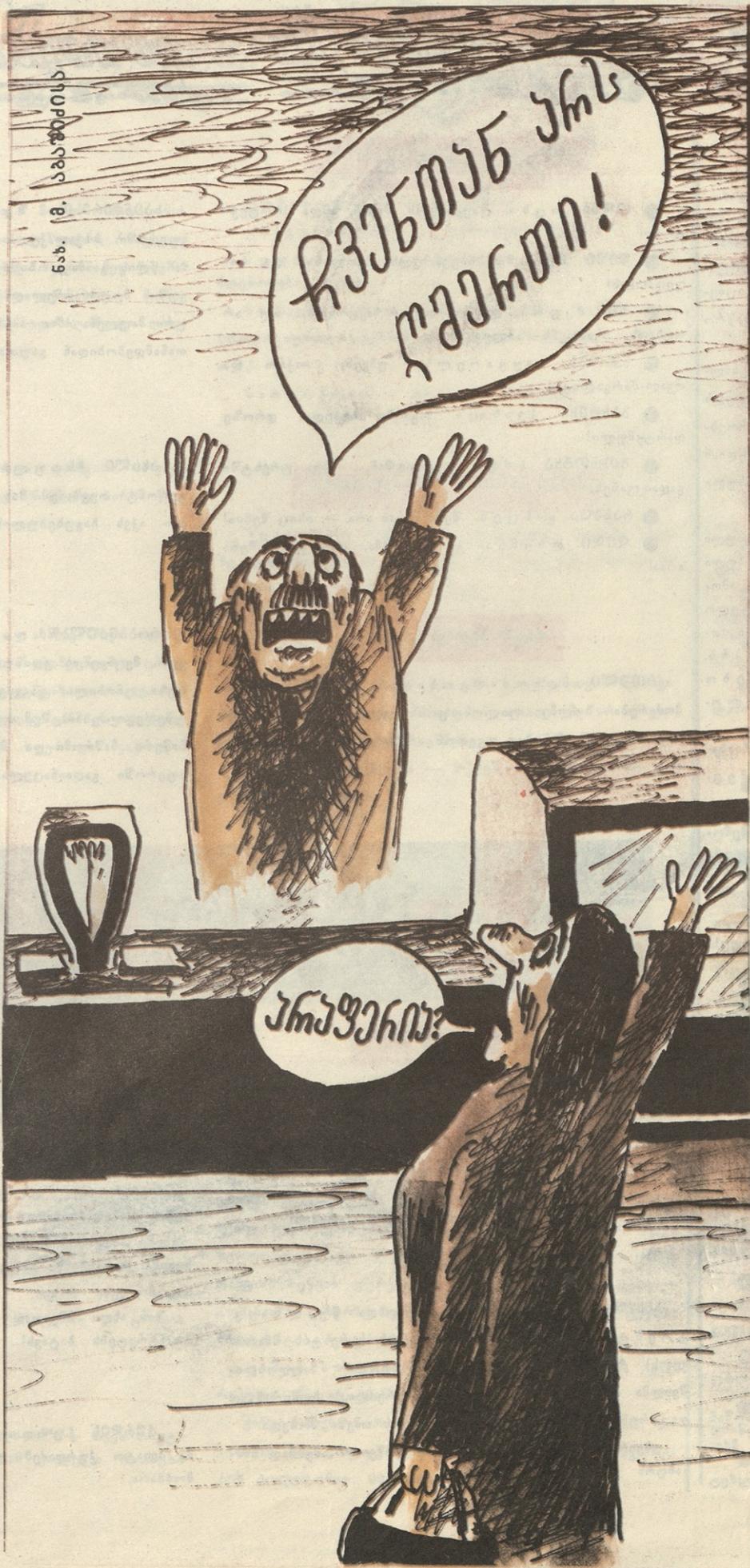
შინ ხუმრობანარევი საყვედლრით გჩქინ
ხებიან ბავშვები და ახლახან სიზმარში ბე
ოთადმაც ეს პიოთხა ხუმრობაგვენით:

— ერთიც ვანახოთ და, დრო ისევ შებრუნვა
და ძველი რეჟიმისაგენ, მერე რას შერები? —
რეჟიმის ხელისახვე სლოვინი აგივარდა, —
ვინ მახსენაო, — შეგეჭინდა, სკამი გადა-
კიყირავდა.

ხედავ?!



კურია



ნუ გავიხსენებთ, რამდენწი
ტკივილმა მოგვწუვიტა წელი,
ნუ გავიხსენებთ, თუ რაძენი
ცრემლი გვიღვრია ცხელი.
როგორ დაგუბდა დამწვარ გულში
დარდი განუზომელი,
წუთისოფელმა რამდენჯერ
მოგვისვა სიკვდილის ცელი!

მადლობა უფალს, რომელმან
ისმინა ვედრება ჩვენი,
გვიხსნა ჭირისაგან და
გაგვიფანტა ლრუბელი სქელი,
სიმართლისათვის საბრძოლველად
გამოაფხიზლა ერი
და დიდ სახალხო საქმეში
მარჯვედ შეგვაშველა ხელი!

ღმერთო, დაგვილოცე
თავისუფლების საძირკვლის წელი,
რომელსაც დიდის გულის ძერით,
რა ხანიც არის, ველით!
მოგვივლინე კეთილ
ანგელოზი ზეციდან ფრენით,
ბოროტს, ეშმაქსა და აქს
დაულურჩე გვერდები ცემით!

ღმერთო, დაგვილოცე
განახლებული სახლ-კარის კერი,
შენ გაგვიმრავლე გოგო-ბიჭები
ჩვენი მცირე ერის,
ააყვავე მამული ჩვენი,—
ველი ვძლებოდეთ ცქერით,—
შენ აღგამაღლე სიყვარულით,
მოგვეც მოყვასი ბევრი!

ბუნების ძალნო, გაგვიადვილე
ძნელად გასავლელი!
მწამს, — შრომის, შრომის სიყვარული
იქნება ჩვენი მხსნელი!
გაგიგნიათ ანდაზა:
რომ იყო ერთი მთონელი,
მის ხარზე უქმად ცხოვრობდა
ოცდათერთმეტი მცხნელი?!

ვინძლო, ნიჟიერი შრომით
ბევრმა ერი ასახელოს,
ღმერთმა კალთა დააფაროს
ჩვენს სამშობლოს — საქართველოს,
ვინძლო, მარად იღუდლუდოს
ცეცხლი ჩვენი სახლის კერის,
სიკეთეში მოგვახმაროს
საკუთარი მიწა ჩვენი!

ლალი გარდაშვილი

კომიტეტი „მთაწმინდა“

ზელვაზონი

ცარიცხუა
ბიჭულის განვითარება

თავი და თავი ის გახლავთ, რომ დავიბენით სიახლეთა ბოლოების დასახლები.. დავიბენით და ვყურყუმელაბთ ამ ამღრეულ დინება!.. მოგეხსენებათ, ამღრეულ წყალში იოლად დაიძირებათ თევზი! სინდისმა რომ არ შეაწებოს მომავალში, ზოგი თავისაც იქნების იმისათვის, ზოგიც — სახელს თუ სახელს, მავანი — მანეთებს, დოლარებაც! სხვა, რასაც მისწფლება, იმას მოიხელოთებს! ბათუმელი მარიამ დრაუმი კი მარგალით დაეპატრია! მოგეხსენებათ, მარგალიტი წყალში მოიპოვება და რათა გასაკირია, ამდენ ჩაყურყუმელავებულთა შორის ერთ-ერთს სწორედ ეს ხვითო საგანი დავთოია!

დიახ, მოსახლეობის „გაზრდილი ესთეტიკური მოთხოვნილების“ დასაგაყიფილებლად (ხედავთ, რაები სცოდნიათ აქ?)! დრაუმი დიდი ფიქტისა და ჯანირის შემდეგ ხსნის კომპერაციულ საქმისით მაღაზიას და მას ოცნებაში მოპოვებული მარგალით სახელით ნათლავს!

„მარგალით ტა“ ქალაქის პრესტიულ უბანში მდებარებს, ერთ-ერთ სარდაფში. სარდაფი ოსტატურად მოწყობილი განათებისა და დეფიციტური საქონლის სიუხვით მართლაც ჭარმტაცი სანახავია. ხალხიც (რომელის „გაზრდილი ესთეტიკური მოთხოვნილების“ და კმაყოფილი ქალბატონ მარიამს არ ასვენებდა) ბუზი-ვით ესვერა სარდაფს. კისრისისტებით ჩარბიან დამრეც (საშინლად დამარცეც!) კიბეებზე. მერე... ფასები? ლმერთმა დაგიფაროთ! (აქ კერძო დაწესებულებაა, ბატონი! პრეზიდენტის ნებართვით ვაჭრობენ და ვინც შენიშვნის გაბედვას შეეცდობა, დიადი გარდაქმნის მტრად ითვლება!) ფასები იმდენად ფარტასტიკურია, ალალი შრომით მონაგარს კი არა, ყაბაღალებული ჩრდილოვანი ეკონომიკის ხარჯზე ნაშენს ვერ გადაყრი გულდაწყვეტის გარეშე!

ერთი სიტყვით, მაღაზია „მარგალით ტა“ მოიპოვა ის ნანატრი თავისუფლება, რისთვისაც ამდენი ბაზობის. არც იმას დაგიდევნ, რომ არცვენენ პრეზიდენტის ნილობას!

განა თავისუფლება აღვირასნილებას გულისხმობს?! განა „ხალხის გაზრდილი ესთეტიკური მოთხოვნილების“ და კმაყოფილებაზე მზრუნველი ცეცხლს უნდა უკიდებდეს ისედაც გზააბნეულ მომხმარებელს?! ვის ჭირდება ასეთი ავტონომია?! დამოუკიდებლობა და თავისუფლება?! ეს ხომ ვაის თან გაყრა და უის თან შეკრაა, სხვა რომ არაფერი!

„მარგალით ტა“ სრული ქაოსია საქმისით წესების მხრივ. აქ ან არ იციან, ანაც სულაც შეგნებულად უგულებელყენ

ყველაზე თავისუფალი საკომისიო ვაჭრობის წესებს. ხარვეზებიანი საბჭოური წესებით დაკანონებულსაც კი. „მარგალით ტა“ აინუშიაც არ ადებებს, საქონლის მიღებიდან განკუთვნილი დროის გასვლის შემდეგ, მის აუცილებლივ გადაფასებას! ათასი დასახელების საგნიანი, მაღაზიაში მხოლოდ ერთი (უცხოური ლანგარი), ვინალებთ გადაფასებული, მისი საწყისი ფასია 2 400 მანეთი, შემდეგ — 2 000 მანეთი და, საბოლოო — 1 500 მანეთი. ჩვენი აზრით, აღნიშნულ ნივთს ბოლო ფასითაც კი მსოფლიოში არსებული არც ერთი კერძო მაღაზია არ შეაფასებს, როგორიც გნებავთ დევალვირებული ფულის კურსითაც კი! დანარჩენი უწყვიათ დაბლებზე, დახლებს ქვემოთ, ანგარიშებისა და ფასგამოცხადების წესების განუკითხავი უგულებელყოფით. მაგალითად, ე. წ. „მარგალით ტა“ ოთხი თვის უკან შეუფასებიათ 280 მანეთად და ამ ხნის განმავლობაში ამაღლების ელის მყიდველს! ასეთ ხედრში ასობით დასახელების საქონელია!..

დავინტერესდით, როგორი წესით სრულდება ვაჭრობა, ქმნიან თუ არა სათანადო საბუთებს? ყველაფერი გვაქვსო, — ბატონმა რობერტმა გვითხრა (რობერტი თავმჯდომარის, ქალბატონ ღრაუმის კომპანიონია, როგორც თვითონ ავგისხსნა). — ეს წუთია, თავმჯდომარეს ველაპარაკე, ვარაც უტრნალისტები რომ მოხვედით, ვაცნობეთ! თავმჯდომარემ თქვა, ჩვენი „გარნტტროლება“ დედამიწაზე არავის შეუძლია, უტრნალისტებმა თავანთ საქშე აქეთინო!

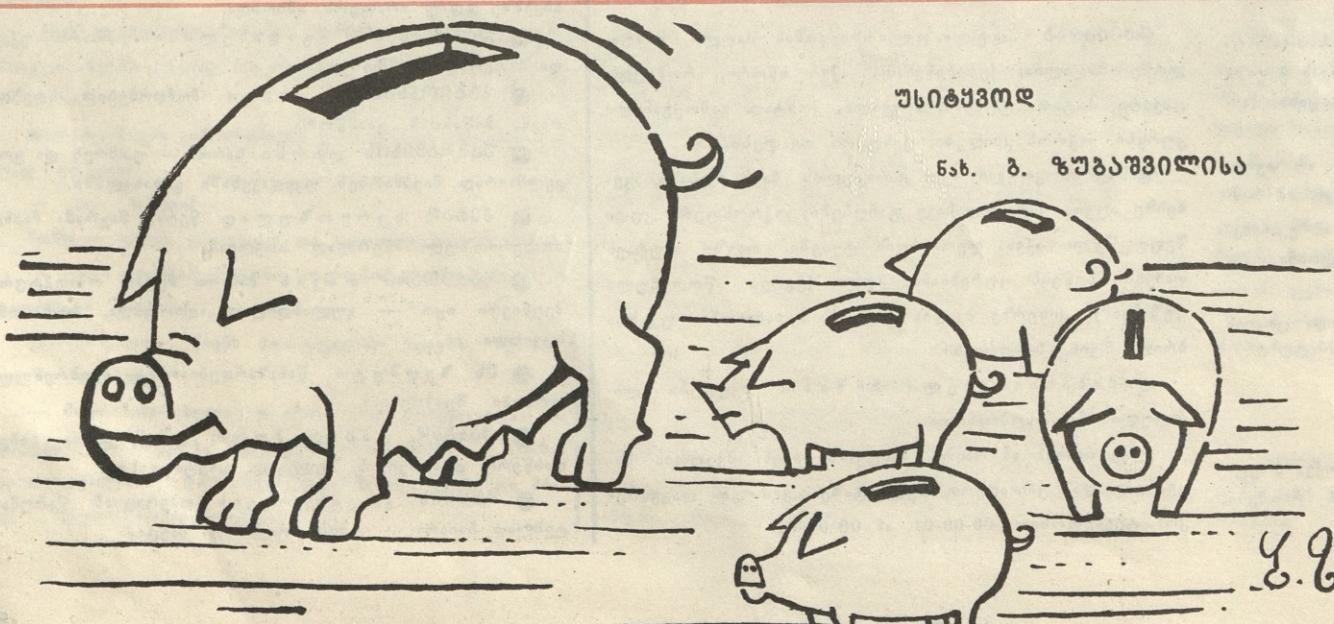
ამ ბოლო დროს ვინ არ ასწავლის ჭებას ჩვენს ცოდვილ საძმოს! ყოჩაღ, ქალბატონმ მარიამ! თქვენი კონტროლი მართლაც ხელმიუწვდომელია ქეხორციელისთვის! რაც შეეხება უფლებას უკმაყოფილების გამოთქმისა, რაც თქვენმა „მარგალით ტა“ გავგიჩინა, ნამდვილად გვაქვს!

დაბოლოს: ჩვენი ქვეყანა (მხედველობაში მაქეს ჩვენი პატარა საქართველო და არა „შირკაია სტრანა“) ხეალ თუ ზეგ თავისუფალი ვაჭრობის უფლებამოსილების მქონე მაღაზიების, კვების, საყოფაცხოვებო დანიშნულების მომსახურების და სხვა მსგავსი ობიექტებით უნდა დაიქველოს! დიახ, ასე უნდა მოხდეს და, ნუ ინებებთ, ძიირფასო ქალბატონი მარიამ, ცუდი მაგალითი მისცეთ თქვენს უკან მომავალ კოლეგებს! ცუდია ცუდი მაგალითის ძალა! თავგასულობა, თავხედისა და თავისუფლება, რა ვქნათ, რომ შორიშორს დაგანა ერთმანეთისაგან! თავგედობა და თავგასულობა კი, როგორც მოგეხსენებათ, ვერც ერთ ზერობრივ საზოგადოებაში ვერ იძოგინებს!

დაგით ასეურავა

უსიტყვოდ

ნახ. ბ. ზუგაშვილისა





— ცოტაც მოვითმინოთ!.. ეჩვენი გალე დაჭა-
ხენ ერთგანეთს და მერე ძმურად გამიყოთ ეს
ჩვენი გარჩევალი საჩართველო!

ახალი იავნანა

იავნანა, ვარდონანა, იაენანინაო,
დღეს სხვა ნაით, ლოცვით გაგზრდი, პაჭაჭინა ყრმაო!
სიყვარულის უვაილებით სული აიტეო,
დიდი ქრისტეს ათი მცნება გითავისეო!
ვიც შენ სასიკეთოს გეტყვით, ქიმას მოგვენდეო,
გამეზარდე, გაგერინის მტერი, მოკეთეო!
წინაპრების დანატოვარ კვალზე იარეო,
მამულის მტერსა და ღუშმანს თვისი მიაგეო!
მიწის მოცილე სატანა მოიგერიეო,—
დაგიმადლებს, დაგიფასებს ერი და ბერიო!
თუ ჩემს ნაინას მოისმენ, მტლად დაგედებიო,
ამ არტიხებსაც შეიხსნი, რომ გამეზრდებიო!
ჯერ კი ტკბილად დაიძინე, ციცქნა ონაგარო,
თავისუფალ საქართველოს დიდო მომავალო!

მანანა ფირანიშვილი-გერძენიშვილი

(ქ. თელავი)

აუტორ ჭოტემშვილ
ერმოვნეული
გიგალიონი

გ ვ დ რ ი ვ ე ბ

ეროვნულ დროშას ეპოტინები,
ძმობას ქადაგებ — გაიხარია!
დახლში რომ დგასარ, უწყალოდ გვიარცვავ,
მყვლეფად გიცნობთ კაი ხანია!

ახე აშკარა ფარისევლობა,
ახე ვაჭრობა სინდის-ნამუსით?
ბოლოს და ბოლოს, კაცი გვევა, თუ
ორსახიანი ხარ იანუსი?

* * *

გავხელდი, გადავაგდე ცალული!..
ვილაც აქოწიწებს დამსხვრეულ ტაბიკებს!..
პატრონი მიყვავებს — ისევ სურს შემაბას,
სახრეს მალაგს და... მახარბებს კაბიკებს!

ბოდიში, ბატონი, საენეს არ გეახლებით,
სახედრის ულუფა არის ეს ბჟე!
ყელში ამოვიდა თქვენი თრევა
საზოგადოებრივ საწყისებზე!

ჲა, თქვენი წითელყდიანი ბილეთი,
ბელადის სახებით! შე თავი დამანებეთ!
სანამდე გიმაგროთ სავარძელი
ძალადპარტიული დავალებით!

გოშიებს წკავწეავით ყელი ეხლიჩებათ,
მსხვილი ნაგაზებიც ყიფენ კენტად!
შე გადაყვლებილი ქედი შიამდება —
აღარ ვარ უფასო რეცერენტი!

* * *

გამულო ჩემო, ანგელოზები
თავდახსნილს ტაძრის ქართან გელიან,
მაგრამ ლვთისშობლის წილხვედრ ქვეყანას
თითო იუდა არ დაგელია!

ვაგლაბ, აქაც ვეუავს ახტაუივნი,
ცვეროვ-რასპუტინ-ბარუზდინები —
ქვეგამედვარი, ქართველურ მოდგმის
მოხისხლები დაუძინები!

ბოგანხ, ხიზანს უქართველებოდ
ეს მიწაც უნდა, ცაც საფირონის,
გენ-გონწარმეულს დავიწყებია
მორდუიბაც და ნათელ-მირონიც!

არამიმც იუოს შენი ამაგი,
ვიხაც არ ძალუს მოძმის გატანა!
წყალობა ლვთისა ივერთა ზედა.
არული — ავხული, მენი — ხატანა!

ტერიონის ჭურვები

ი უ მ ი რ ე ს კ ა

ეს სტრასენსობით, ტელეპატობით, გულობისნობით და გაღიერებით დღეს ვის გაცემის გადასცენდით. ისე მოედო ქვეყანას ეს მოვლენები და ცხოვრებაში მათი გამტარებლები, რომ ის უნდა გაგიკვირდეს კაცს, თუ რომელიმე შენი ნაცნობი ან მეგობარი არ იქნება არც ძლიერი ბიოლენების მფლობელი, არც მკითხავი, არც მაგი, არც ასტროლოგი, ანდა, ბოლოს და ბოლოს, არ წამდეს ქირომანტია ან სხვა ოულტური მეცნიერებანი. ეგ კი არადა, თურმე ხულისგულზე შეიძლება ამოიკითხო, რა გელის სამოცდავებს წლის შემდეგ! ამას თავი დავანებოთ, ისიც კი შეიძლება გაიგო ხელისგულის ხაზებით, რა მოუკიდა ან ელის შენს ნოტებას. თუ მეგობარი!

მე კი მაინც ვერასგზით ვერ ამომისხნია გერონტის უცნობენი.

დააბლოვებით ერთი წლის წინათ გავიცანი გერონტი ბერდიაშვილი მეობლის ოჯახში, ვერჩი წრეში, სახისმოვნი მეგობრულ სუფრაზე. ორივეს მოვევწონა ერთმანეთი და როცა ასევე შემჩევევით მეორედ შევცვლით და გულები გავუსხენით, დავუახლოვდით კიდევ ერთმანეთ. ეს კი იმს საწინარი იყო, რომ ჩვენი შეხვედრები გახშირებულიყო და გაგულობილებულიყო. მხიბლავდა მისი ტაქტიანობა, უშუალობა, გულლიაობა და, განსაკუთრებით, დიდი ინტელექტი. რა თემაზე უნდა ჩამოვარდნილიყო საუბარი, რომ გერონტის არ გამოეჩინა მაღალი განსაკლოლობა!

ერთი სიტყვით, გავგიხშირდა შეხვედრებიც და სატელეფონო საუბრებიც. და, აი,

სწორედ აյ წამოიჭრა გერონტის ცენომენი, ზემოთ რომ მოგასცენდით.

საქმე ის გახლავთ, რომ ტელეფონით კოვილ დარეკვაზე ვერ მოვასწრებ ვუთხრა — „გამარჯობა, გერონტი!“ — და ყურმილში მესის „ნიკას გაუმარჯოსა!“

რასაკეირველია, არაცერია ამაში გახაოცარი და გასაკვირველი. ჭრ ერთი, რა ბედნაა, გამოიცნონ ხმა ტელეფონში! მეორეც, ზოგ იხეთი სმენა აქვს, მეგობრის ხმას კი არა, მთელ სიმფონიას სწავლობს ზეპირად და შეუცდომლად შეუძლია ამოიცნოს, რომელმა ინსტრუმენტმა რომელ რეგისტრში აიღო ყალბი ნოტი. მაგრამ გერონტი თავისი სმენით მაინცდამაინც ვერ გამოირჩეოდა. საკმაოდ კარგი ხმის პატრონს ძალიან უჭირდა ხოლმე ხმის შეწყობა კამბანიებში წამოწყებულ სიმღერებში.

რამდენერმე ვცადე და ხმა შევიცვალე — შენც არ მომიკვდე!

— ნიკას ვახლავარ! — შეუცვლელად მესმიდა ყურმილში მისი ხმა.

ერთხელ ვცადე და მეგობარს ვთხოვე, დაერეკა ჩემს მაგივრად.

— ნიკას დავლებით რეკავთ? — იქითხა უმალვე გერონტიმ.

ლამის გავგიდი!.. იმავე საღამოს, სასლში მივედი თუ არა, ცოლს დავარიდვინე.

— თუ შეიძლება, ბატონ გერონტის სთხოვეთ! — მორიდებით წარმოთქვა ჩემმა მეულლემ, რომელმაც არც კი იცოდა, რა ექვერიმინტს ვატარებდი.

— რა კარგია, რომ დარეკეთ! — უპასუხა გერონტიმ ტელეფონში, — სწორედ მე

მინდოდა დამტრეკა თქვენთან და დამასწარით! ნიკას გადაეცით, სტუმები მყავს და ველოდებით! იცოდეთ, უიმისოდ არ დავსხდებით!

ჩემი ცოლი გერონტის არც ენაა და არც დალაპარაკებია როდისმე მას. რომ არ დავებატიუე, ისე წავიდოდი, იმდენად ამიტანა ცნობისმოყვარეობა.

— ნიკას ვახლავარ! ძალიან გამეხარდა, რომ დროზე მოხვედი! — შემომეგბა სახე-გაბაძრული გერონტი და უმალვე სურასთან მიგვიწვია მეც და მისი სხვა სტუმებიც, ჩემს მისვლას რომ ელოდებოდნენ.

რა მესულრებოდა! მე ჩემი გასაჭირი მეონდა და ასლავე რომ არ ამომებსნა ჩემი საიდუმლო, არ ვიცი, რა დამტმართებოდა.

— ლამის გული გამისქდეს! — ვიღიალე უზრდელად ნერვებაწეწილმა, — მითხარი, თუ მა ხარ, რა გულობისან ხარ და როგორ გრძნოს, ვინ გირეკას, თორებ ფიქრით მითხო დამტები აღარ მიძინავს!

გერონტის არც გავირვებია, რაზე ვლელავდი, ერთი გულიანად გეცინა, მერე შეუყონდა, ალბათ, იმას უკერძოდდა, — რა ვუთხრა, — მაგრამ უცებ ხელი ჩაიქნა და იდნავ დარცხვენით მიპასუხა:

— რა ვენა, ძმაო, მთელ ქვეყანაზე მხილოდ შენ მედანი გერონტის და, აბა, როგორ ვერ მივხდები, რომ შენ მირეკავ ან შენ არეკვინებ ვანმებს! აქამდე მეოქვა — მერიდებოდა, ვაითუ, ეწყიონს-მეოქვი! მე ხომ აბესალომი მევია?

ზურაბ ლომიძე



— უნდა გავეჩარო, კვერცხის დადებას გადა.

ეჩიბა!



ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ართ გუცელი
(ა გ შ)

ჩემი ცოლი ეპრაცის ინფლაციას!

ინფლაციის პერიოდში ხალხი, რაც ხელთ მოხვდება, ყველაფერს ყიდულობს, რათა ფული დააბნძოს.

არც ჩემი ცოლია გამონაკლისი.

სულ ახლანან მან მამაკაცის ცხვირსახოცზე ოდნავ მოზრდილი სპარსული ხალიჩია იყიდა.

— მოგწონს? — შემეტოხა.

— რა ღიას?

— 600 ლომარი!

— შენ გადაიხადე 6 ასიანი ხალიჩში, რომელზეც ერთდროულად ორი ადამიანიც ვერ დადგება?!

— ეს ფულის დაბანდების მშვენიერი საშუალებაა, ლიზა სტივენსონმა მსგავს ხალიჩში სამი წლის წინ გადაიხადა 400 ლომარი, ახლა კი შეუძლია 3 ათასად გაყიდოს!

— შენ ასე მითხარი იმ სურათზეც, ამ ხუთი წლის წინათ 800 ლომარად რომ იყიდე!

— ძალიან ჯარიც გავაკეთე! დოქს ის ოთხერ მეტად გაიყიდება!

— მაშინ გავყიდოთ!

— ხომ არ გაგიყდი?! რატომ?

— რათა ბევრი ფული ვიშოვოთ!

— სურათის მაგივრად რა ვიყიდოთ?

— ვიყიდოთ სხვა 800 ლომარად და ხუთი წლის შემდეგ გავყიდოთ ორჯერ უფრო მეტად!

— შენ ასეთ სურათს 800 ლომარად ახლა ვერ იყიდო!

— რადგან შენ სურათის გაყიდვა არ გსურს, გამოდის რომ მისი ყიდვა სარგებლიანი არ იყო! არც შენი მინიხალიჩის ყიდვა ხელსაყრდელი, ჩემო ძვირდას!

— არც უფრო დიდი ხნის ნივთები გვექნება, მით უფრო ძვირად გაიყიდება! ჩენ მათ გავყიდოთ მაშინ, როცა ძალიან დაგვირდება ფული!

— თუ ის ასეთი მძიმე დღეები დაგვიდგა, მაშინ საეჭვოა, ხალხმა ამ უბრალო რაღაცაში ფული გადაბნძოს!

— გამყიდველმა დამამიტდა, რომ შეისყიდის ხალიჩას, რა დროსაც მე მის გაყიდვას მოვისურვებ!

— იმას ყველა ამბობს: ხალიჩების გამყიდველი თუ ანტიკვარი და იუველირი, მაგრამ შენ მათი ნათევამი საქმით არ გამოგიცდი!

— ეგ არაფერს ნიშნავს! რაც დრო გავა, ეს ნივთები სულ უფრო და უფრო გაძვირდება!

— მაშინ ჩენ რაც გვაქს, კველაფერი გავყიდოთ, რათა ბევრი ფული დაგაგროვოთ!

— არავითარ შემთხვევაში! — კატეგორიულად წერა ნააღმდეგი წავიდა ჩემი ცოლი, — ინფლაციის დროს ფული ყოველთვის შენინახება ფასიან ნივთებში!

ცოტა ხნის შემდეგ დავურჩევ ლაიზა სტივენსონის მეულეს:

— სალმო მშვედობისა! ხომ არ ისურვებდი, შეიძინ შესანიშნავი სპარსული ხალიჩა? მე ვითოონ იგი 600 ლომარად ვიყიდე, შენ კი სულ რაღაც 1000 ლომარად მოგცემ!

— რისვეს?: არ მინდა! მე შემიძლია შემოგთავაზონ ხალიჩა, რომელიც 3 ათასად ვიყიდე, შენ კი სულ რაღაც 4000-ად მოგყიდო!

— აი, თურმე როგორაა საქმე! — ჩავიბურტყუნე მე, როცა ყურმილი დავყიდე.

შემდეგ წამოვწევი დივანზე, რომელიც 300 ლომარად შეიძინა ჩემმა „ჰევიანმა“ შეულებელ და უკავი 1200-ადაა შეფასებული და ფიქრი დავიწევ იმაზე, თუ საიდან მეშვეობული გული კომუნალური ბინის გაღასახადისათვის!..

ინგლისურიდან თარგმნა
ნორი ლორთიშვილისად

სატირისა და იურისის
ურნალი „ნიანგი“ №2
(1828). იანვარი. გამო-
დის 1923 წლის ივნისიდა.

მთავარი რედაქტორი
ზაურ გოლეგაძე

სარედაქტო კოლეგია:

აფანაზილ ადგიუსტონი
(პასუხისმგებელი მდიდარი),
გამარა ამირეგიანი, ნიმიად
ზართამა, ჩევაზ თვარიძე,
გემალ ლალაშვილი (მხატვარ-
რედაქტორი), ნიდარ გალა-
ზონია, ალექსანდრე სამხო-
ნა, ბერენ სინარულიძე
(მთავარი რედაქტორის მო-
ადგილე), კანსულ ჩარქი-
ანი, თამაზ წიგწივაძე.

ტექნიკური რედაქტორი
ირაკლი დურაძე

გადაეცა ასაწყობად
24. 12. 90 წ. ხელმოწერი-
ლია დასაბეჭდად 28. 1.
91 წ. ქალადის ზომა
60×90^{1/8}, ფიზიკური ნაბე-
ჭდი უფრესი 1.5. საალ-
ტრიცონ-საგამომცემლო-თა-
ბაზი 1.9. საქართველოს
ეროვნულ-გაზეობის გამო-
ცემლობა „სამობლო“
№ 2718. ტირაჟი 80.000.
ეროვნული გამოდის თვე-
შობები. რედაქტორი შემოსული
მასალები ავტორებს არ უბრუნდებათ.

ჩენი მიხართი: 880008.
თბილისი-8, რუსთაველის
პროსპექტი № 42.

ტელეფონები: მთავარი
რედაქტორის — 99-55-54,
მო. რედ. მოადგილის —
93-19-42, პ/მ მდიდარის —
93-10-78, მხატვარ-რედაქ-
ტორის — 99-02-38, გან-
კოფულებათა გამგების —
93-49-32, რედაქტორ-ლიტ-
მუშავების — 99-02-38,
მდიდარ-მე მან ქანის —
99-76-69.

Сатирико - юмористи-
ческий журнал «НИ-
АНГИ» (на грузинском
языке). Тбилиси, пр.
Руставели № 42. Ти-
пография журнально-
газетного издательства
Грузии «Самшобло».
ул. М. Костава № 14.

ფახი 40 კაბ.

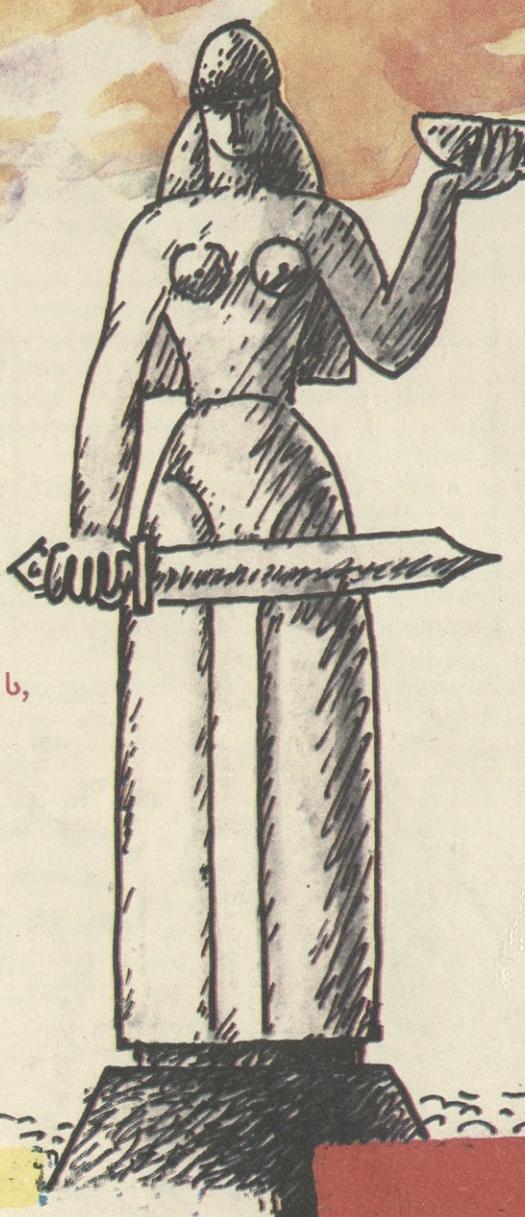
ინდექსი 76187



ეს კა
ეს კარის თავზე
ეს კარის თავზე!

ებ. 8. კაბულის

ს ე პ ა რ ა ტ ი ს ტ ო,
შ ე პ ა რ ა ზ ი ტ ო,
რ მ გ მ რ ც უ ც ხ თ ე ს ლ ს ,
ქ ვ ე ყ ა ნ ა გ ი ც ნ მ ბ ძ ს !
ჩ ვ ე ნ ს მ ი ნ ა ზ ე ხ ა რ ,
გ ვ ხ მ ც ა ვ დ ა
ს ი ს ხ ლ ს გ ვ ხ მ ვ !..
კ ი დ ე ვ რ ა გ ი ნ დ ა ?!
ჩ ვ ე ნ გ ა ნ რ ა ს ი თ ხ მ ვ ?!



КОНТРОЛЕНЫЕ
ЭКЗЕМПЛЯРЫ